

**Zeitschrift:** Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance nationale des sociétés féminines suisses

**Herausgeber:** Alliance nationale de sociétés féminines suisses

**Band:** 11 (1923)

**Heft:** 164

**Artikel:** De-ci, de-là...

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-257820>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

périence et auront fait leurs preuves, elles pourront prétendre à des gages plus élevés. On est content d'elles et elles sont, pour la plupart, très heureuses. La direction de l'Ecole connaît personnellement les personnes chez lesquelles elle place les jardinières ou est en mesure d'avoir sur elles les renseignements les plus précis. Ces personnes appartiennent en général à des milieux à la fois simples et cultivés et sont ouvertes aux idées nouvelles. Je n'ignore pas que le nombre des jeunes filles qui pourront suivre le stage de la Corbière est restreint, mais il n'est pas indifférent actuellement de faire remarquer que, même lorsque certains sacrifices peuvent être librement consentis, il n'est pas dit qu'ils ne soient jamais nécessaires. Des jeunes filles appartenant à des milieux soi-disant aisés peuvent avoir à gagner leur vie. Dans tous les cas, il est extrêmement intéressant de leur fournir un moyen de se rendre indépendantes. La règle de conduite que l'on s'impose en Angleterre et qui consiste à faire pour ses filles les mêmes sacrifices que pour ses fils est encore peu suivie en pays de race latine. On y caresse encore l'idée malheureuse que la carrière est un empêchement au mariage. Il n'en a pourtant pas été ainsi des élèves de la Corbière. Je dirais même que si des jeunes gens doivent être encouragés à se vouer à l'agriculture, il est bien important qu'ils puissent trouver des femmes intelligentes, instruites, et pourtant capables de vivre à la campagne sans s'y ennuyer, mais au contraire de s'y plaire en s'y intéressant.

J. D. L. R.

\* \* \*

Aigle, le 5 mai 1923.

Mademoiselle,

Dans le numéro du 2 mai de la *Tribune de Genève*, je cueille une perle que je m'empresse de vous adresser. Dans le compte rendu du bi-centenaire de Davel, commémoré par les Romands de Zurich, nous lisons ceci:

« M. Haeblerlin, conseiller administratif de la ville de Zurich, dans un joli discours, a célébré les vertus des Welches, leur cordialité, leur entrain, sans oublier les bons vins vaudois et les accortes Vaudoises qui, *elles aussi* (c'est moi qui souligne), font honneur à leur canton. »

Et bien, je suis demeurée pensive. Il y a deux manières d'interpréter un pareil sans-gêne: ou bien M. le Conseiller administratif (s'il a réellement employé l'ordre d'énumération que lui prête l'auteur du compte rendu) préfère le vin à sa mère ou à sa femme, ou bien il s'est servi, sans autre, de la locution familière aux viveurs: « le vin et les femmes ». Dans ce cas il assimile toutes les femmes welches aux femmes qui sont visées dans cette locution. Je proteste, et je demande à mes compagnes qui ont bénévolement voté *non* lors du plébiscite ecclésiastique, si elles acceptent la place que « ces messieurs » nous font dans leurs préoccupations: après le vin?

Et même alors que nous serions toutes, nous les femmes welches, de celles qu'on classe après le vin dans le sens de « matière à plaisir », je protesterais encore, me basant sur l'acte de Jésus-Christ appuyant, et comment, sur la valeur de l'âme d'une de ces femmes!

Et je demande à mes sœurs de protester toujours et partout contre une pareille mentalité. — On n'a que le respect que l'on exige.

Veuillez agréer, Mademoiselle, mes salutations empressées.

M. S. C.

**Déci, De-là...**

Mme Masaryk.

Les journaux ont annoncé récemment la nouvelle de la mort de Mme Masaryk, la femme du président de la République tchécoslovaque. Mme Masaryk était née en 1850 à Brooklyn et c'est également en Amérique qu'elle épousa, en 1877, T.G. Masaryk le philosophe, alors privat-docent à l'Université de Vienne, qui devait devenir, quarante ans plus tard, président de la République tchécoslovaque. Mme Masaryk était une femme au cœur d'or et d'une rare érudition; elle fut non seulement une épouse dévouée, mais encore une collaboratrice pleine de compréhension, et c'est certainement à son influence qu'est due la tendance anglo-saxonne qui se manifeste dans la philosophie de Masaryk.

La guerre qui apporta à son mari la condamnation et l'exil, ne l'épargna pas. Sa fille Alice, aujourd'hui présidente de la Croix-Rouge tchécoslovaque, était en prison; son fils Herbert mourut et

elle-même était surveillée par la police autrichienne à Prague, séparée de son mari dont elle suivait avec anxiété l'action révolutionnaire. Elle fut largement récompensée de ses souffrances, lorsque, en 1918, après l'effondrement de l'Autriche-Hongrie, Masaryk fut proclamé président de la République tchécoslovaque nouvellement créée. Cependant sa santé avait beaucoup souffert, et elle ne put jouir que pendant quelques années de la vie calme et heureuse de l'après-guerre.

Quoique attendue, la mort de Mme Masaryk a fortement ému toute la Tchécoslovaquie où elle n'avait que des amis, et elle peinera tous ceux qui ont connu cette femme et la longue tragédie de sa vie. La triste nouvelle de sa mort ne manquera pas de provoquer en Suisse et particulièrement à Genève une émotion profonde, car des liens de parenté et d'amitié l'attachaient étroitement à notre pays.

(Bureau de presse tchécoslovaque.)

## PUBLICATIONS FÉMINISTES ET D'INTÉRÊT FÉMININ

en vente à l'Administration du *Mouvement Féministe*. Les envois ne sont faits que contre remboursement, versement au compte de chèques I. 848, ou expédition de la valeur de la commande en timbres-poste. Les frais de port et de remboursement sont à la charge du destinataire.

A. DE MORSIER: *Pourquoi nous demandons le droit de vote pour la femme.* 1 brochure: 10 centimes.

Paul VALLOTTON, pasteur: *Le suffrage féminin à la lueur du grand orage.* 1 broch.: 40 centimes.

Benj. VALLOTTON: *La Femme et le droit de vote.* 1 broch.: 20 cent.

L. BRIDEL: *La succession légale.* 1 vol.: 2 fr.; *Le droit des personnes.* 1 vol.: 3 fr. (Ouvrages vendus au profit de la caisse du Mouvement Féministe.)

UNE SUISSE: *Nos réserves nationales.* 1 brochure: 30 centimes.

Emilie GOURD: *Femmes suisses au service de la patrie, jadis, aujourd'hui et demain.* 1 brochure: 25 centimes.

Id. *A travail égal, salaire égal.* 1 brochure: 30 centimes.

Id. *Une vie et un exemple: Susan-B. Anthony (1820-1906.)* 1 brochure: 60 centimes.

Id. *La question des mœurs et la réglementation d'après l'enquête de M. A. Flexner.* 1 brochure: 60 centimes.

L. HAUTESOURCE: *Le suffrage féminin.* 1 brochure: 20 centimes.

Mme DE WITT-SCHLUMBERGER: *Le rôle moral du suffrage féminin.* 1 brochure: 30 cent. (très peu d'exemplaires).

L'Union des Femmes de Genève. *Ses origines. Vingt-cinq ans d'activité.* 1 brochure: 25 centimes.

*Rapport du Congrès suffragiste international de Genève.* 1 vol.: 4 fr. 60.

*Un message suffragiste du Président Wilson.* Une feuille volante de propagande. Le cent: 2 fr.

*Les droits politiques actuels des femmes:* Une feuille volante, à énarter dans la brochure de Morsier, ou à distribuer séparément pour la propagande. Le cent: 2 fr. 50; les 10: 25 cent.

*Cartes postales suffragistes illustrées* (dessins originaux de Mlle Nath. LACHENAL), 3 séries. La carte: 5 cent. Le cent: 4 fr.

*Cartes postales avec pensées suffragistes.* La carte: 5 cent.

A. ZOLLIKOFER: *Enquête sur les conditions de travail des gardes-malades en Suisse.* 1 broch.: 50 centimes.

E. RUDOLPH: *L'Alliance nationale de Sociétés féminines suisses.* 1 brochure: 10 centimes.

Mme A. MAYOR: *La Tutelle féminine.* 1 brochure: 10 centimes.

*La loi fédérale sur l'Assurance-maladie et ses avantages pour les femmes.* 1 brochure: 25 centimes.

**S. O. C.**

**Société de l'Ouvroir Coopératif LAUSANNE**

**MANUFACTURE DE VÊTEMENTS**

**ET SOUS-VÊTEMENTS TRICOTÉS**

**en Laine, Soie Artificielle, etc.**

**BAS, CHAUSSETTES, JAQUETTES, etc.**

**MAGASINS DE VENTE :**

**GENÈVE, Rue du Marché, 40. || BALE, Freiestrasse, 105.**

**LAUSANNE, Rue de Bourg, 26. || ZURICH, Sihlstrasse, 3.**

**NEUCHATEL, Faub. de l'Hôpital, 19**

**GENÈVE. — IMPRIMERIE PAUL RICHTER, RUE DR ALFRED-VINCENT, 10**